

ELECTION '07

INFORMATION PAMPHLET AND SAMPLE BALLOT

**FLOWING WELLS UNIFIED
SCHOOL DISTRICT No. 8
SPECIAL ELECTION
March 13, 2007**



FOLLETO INFORMATIVO Y BALOTA EJEMPLAR

**DISTRITO ESCOLAR UNIFICADO
NÚM. 8 DE FLOWING WELLS
ELECCIÓN ESPECIAL
13 de marzo de 2007**

La versión en español empieza en la página 14

Compiled and issued by / Compilado y publicado por
Linda Lee Arzoumanian, Ed.D.
Pima County School Superintendent /
Superintendente Escolar del Condado de Pima
www.schools.pima.gov



**LINDA LEE ARZOUMANIAN, Ed.D.
PIMA COUNTY SCHOOL SUPERINTENDENT**
130 West Congress Street, 4th Floor
Tucson, Arizona 85701-1332

TO THE VOTERS OF FLOWING WELLS UNIFIED SCHOOL DISTRICT

On Tuesday, March 13, 2007, the registered voters of the Flowing Wells Unified School District #8 of Pima County, Arizona will be asked to vote on a Maintenance and Operations Budget Override for the Flowing Wells Unified School District.

Your responsibility will be to indicate whether you think the District should be authorized to continue their Maintenance and Operation Budget Override.

Information in this pamphlet is provided to help you make an informed decision regarding the Maintenance and Operation Budget Override question. Please review this information carefully and exercise your right to vote on ***Election Day March 13, 2007***. When you cast your vote you fulfill a responsibility to your school district and determine a course of action consistent with your desires for the education of the children of your community.

Thanks to each of you for taking the time to study the issues and for taking the time to make your voice heard by voting in this election.

Sincerely,

Linda Lee Arzoumanian, Ed.D.
Pima County School Superintendent

DISTRICT CONTACT INFORMATION

Should constituents have any questions about the contents of this Information Pamphlet or would like specific details on the ballot question, please contact:

**Ms. Usha Raghavan, Director of Finance
Flowing Wells Unified School District No. 8
1556 West Prince Road
Tucson, Arizona 85705
Telephone (520) 696-8813**

This Information Pamphlet has been prepared for the qualified electors of Flowing Wells Unified School District No. 8 by the Office of the Pima County School Superintendent pursuant to Arizona Revised Statutes §§ 15-341, 15-481 and 35-454.

STATEMENT FROM THE GOVERNING BOARD

Citizen committee studies have found in the past that support staff and teachers in Flowing Wells are paid significantly below the average of salaries in surrounding Tucson school districts. This budget override will allow, on an individual basis, salary equity to occur, for the staff members who have been instrumental in educating our children, providing them services, and making Flowing Wells Schools one of the most respected districts in the State of Arizona. The minimal cost per property owner is not great compared to the educational services and programs the District offers. It would be increasingly difficult to attract and retain quality staff members if this salary disparity were to begin again. Without the support of override monies, we risk losing members of our staff, as well as outstanding educational programs. The salary gap between Flowing Wells staff and other districts would widen without this continued support.

We urge members of the community to vote “YES” and approve the additional expenditures proposed for salary equity. Flowing Wells staff deserve to be paid comparable salaries with neighboring districts.

Submitted by the Governing Board of Flowing Wells Unified School District No. 8

James A. Love, President
Gerald E. Long, Clerk
Kevin C. Daily, Member
Jeretta S. Douglas, Member
Thomas S. Jacobs, Member

The county school superintendent reviews all statements of fact and corrects all statements of inaccuracy. Spelling, grammar, and punctuation were reproduced exactly as submitted in the “for” and “against” arguments. The names of persons submitting written “for” and “against” arguments are included only with their permission.

**FLOWING WELLS UNIFIED SCHOOL DISTRICT NO. 8
SPECIAL ELECTION – MARCH 13, 2007**

STATEMENT SUBMITTED IN FAVOR OF THE MAINTENANCE AND OPERATIONS BUDGET OVERRIDE

The Flowing Wells School District is recognized as one of the finest districts in the state of Arizona. In the past fifteen years, six teachers have been given the Teacher of the Year award from the Arizona Department of Education, and nine others have been honored as Ambassadors for Excellence. Several other teachers have received recognition from their respective departments / organizations. The Staff Development Program of the district has received national recognition for its work with beginning teachers and providing new, relevant, information to continuing teachers. Each and every school has received both state A+ and national Blue Ribbon School recognition.

Your “yes” vote will allow our district to maintain this excellence for which it is known. A “yes” vote will continue to provide funding for the valuable programs that are helping our children grow and become productive citizens in the twenty-first century. It will allow the district to continue to attract and retain quality teachers through providing comparable salaries for all staff members.

The price tag for the continuance of these programs is modest. The Governing Board estimates no increase to the current secondary tax rate. Please vote “yes” to support quality public education for our children.

Flowing Wells Parents

- Colleen Poe – Flowing Wells High Parent
- Amy Torgrude – Flowing Wells High Parent
- Patricia Courtney - Laguna Parent
- Kay Willard – Sentinel Peak High Parent
- Marie Daily – Douglas Parent
- Debbie Pattengale – Richardson Parent
- Henry Emery – Flowing Wells Junior High Parent

The county school superintendent reviews all statements of fact and corrects all statements of inaccuracy. Spelling, grammar, and punctuation were reproduced exactly as submitted in the “for” and “against” arguments. The names of persons submitting written “for” and “against” arguments are included only with their permission.

**FLOWING WELLS UNIFIED SCHOOL DISTRICT NO. 8
SPECIAL ELECTION – MARCH 13, 2007**

**ASSESSED VALUATION AND ESTIMATED AMOUNTS OF
SECONDARY TAX BILLS PER A.R.S. § 15-481(B)(11) a,b,c,d**

Current 2006-2007 Aggregate Budget	\$32,776,067
Proposed 2007-2008 Alternate Aggregate Budget (a)	\$32,447,280
Proposed 2007-2008 Aggregate Budget (a)	\$33,329,078
Estimated Secondary Assessed Valuation	\$184,631,194
Estimated Tax Rate per \$100 of Assessed Valuation	\$0.4776

A.R.S. § 15-481(B)(11) The assessed valuation and the estimated amount of the secondary tax bill if the proposed budget is adopted for each of the following:

	Current Secondary Tax Rate for Existing Override 2006-2007	Estimated Secondary Tax with Passage of Override 2007-2008	Estimated Annual Increase 2007- 2008 over 2006- 2007	Estimated Increase per month for 2007- 2008
(a) An owner occupied residence whose assessed valuation is the average assessed valuation of property classified as class three for the current year in the school district with a full cash value of \$93,268 and an assessed valuation of \$9,327.	\$129.96	\$133.77	\$3.81	\$0.32
(b) An owner occupied residence whose assessed valuation is one-half of the assessed valuation of the residence set forth in paragraph (a) above with a full cash value of \$46,634 and an assessed valuation of \$4,663.	\$64.97	\$66.88	\$1.91	\$0.16
(c) An owner occupied residence whose assessed valuation is twice the assessed valuation of the residence set forth in paragraph (a) above with a full cash value of \$186,535 and an assessed valuation of \$18,653.	\$259.92	\$267.53	\$7.61	\$0.63
(d) A business whose assessed valuation is the average of the assessed valuation of property classified as class one for the current year in the school district with a full cash value of \$419,300 and an assessed valuation of \$104,825.	\$1,460.63	\$1,503.40	\$42.77	\$3.56

(a) The proposed 2007-2008 alternate and aggregate budgets represent the District's best estimate based on various assumptions relating to student growth and other factors affecting revenues and expenditures. The alternate budget will be adopted if the override is not approved. In adopting such proposed budget, the Governing Board shall follow the procedures prescribed in A.R.S. Section 15-905 for adopting a budget that does not include the proposed increase.

SAMPLE BALLOT
FLOWING WELLS UNIFIED SCHOOL DISTRICT NO. 8
SPECIAL ELECTION
PIMA COUNTY, STATE OF ARIZONA
MARCH 13, 2007

**MAINTENANCE AND OPERATIONS BUDGET OVERRIDE
ELECTION**

QUESTION ONE

The total 2007-2008 Override Proposed Budget will exceed the 2007-2008 Alternate Proposed Budget in the amount of approximately \$881,798. The proposed increase in future years will be based on a percentage of the school district's revenue control limit as provided in Arizona Revised Statutes (A.R.S.) §15-481, Subsection P.

Any budget increase authorized by this election shall be entirely funded by a levy of taxes upon the taxable property within this school district for the year for which adopted and for six (6) subsequent years, shall not be realized from monies furnished by the state and shall not be subject to the limitation on taxes specified in Article IX, § 18, Constitution of Arizona. Based on an estimate of assessed valuation used for secondary property tax purposes, the proposed increase in the school district's budget over that allowed by law would result in an estimated increase in the school district's tax rate of 0.4776 dollar per one hundred dollars of assessed valuation used for secondary property tax purposes and is in addition to the school district's tax rate which will be levied to fund the school district's revenue control limit allowed by law. (A.R.S.) § 15-481, subsection E.

Shall the governing board of Flowing Wells Unified School District No. 8 of Pima County, Arizona, adopt a general maintenance and operations budget for 2007-2008 which exceeds the revenue control limit specified by statute in the amount of ten percent (10%) approximately \$2,648,041?

Budget Increase, Yes	<input type="checkbox"/>
Budget Increase, No	<input type="checkbox"/>

OFFICIAL VOTING INSTRUCTIONS

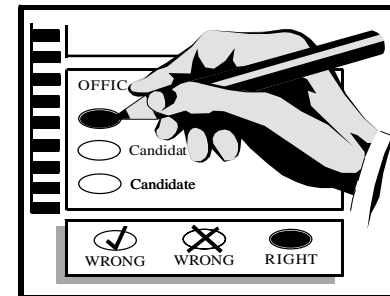
BEFORE YOU BEGIN TO VOTE:

Please read these instructions and review your ballot completely.

Your ballot has been prepared for counting on electronic equipment. Any unnecessary marks or erasures may cause your ballot to be misread or rejected.

FOLLOW THESE INSTRUCTIONS:

1. Choose your candidate or ballot issue.
2. Mark the oval in front of the candidate or issue by completely filling the oval. **(You may use a black or dark blue Pencil, Pen or Felt-tip Pen.)**
3. Should you spoil your ballot, you may:
 - a) Request a new ballot from the Election Official at your polling place on Election Day or
 - b) Contact the Pima County Recorder's Office at 623-2649 if you are voting an Early Ballot.
4. When you have completed voting your ballot, you may insert the ballot into a secrecy folder, or return it in the Early Ballot Return Envelope.
5. Place the ballot into the entry slot of the Accu-Vote. The ballot will be pulled into the unit to be tallied. The ballot is stored in the locked ballot box until the polls close.
6. Return the secrecy folder to the Election Official and receive your "I VOTED" sticker.



POLLING PLACES

Date of Election: Tuesday, March 13, 2007

Polls are open from 6:00 AM to 7:00 PM

Your polling place is indicated on the mailing label of this pamphlet.

A special maintenance and operations budget override election will be held in the Flowing Wells Unified School District at the following polling places:

Voting Area 008-01
Precincts 150, 225, 279

Hendricks Elementary School
Community Meeting Room
3400 West Orange Grove Road
Tucson, AZ

Voting Area 008-02
Precincts 14, 31, 151, 186, 228

Flowing Wells Junior High School
Room C-3
4545 North La Cholla Blvd.
Tucson, AZ

Voting Area 008-03
Precincts 32, 33, 34

Davis Elementary School
Multi-purpose Room
4250 North Romero Road
Tucson, AZ

Voting Area 008-04
Precincts 36, 152, 153, 287

Douglas Elementary School
Multi-purpose Room
3302 North Flowing Wells Road
Tucson, AZ

FLOWING WELLS UNIFIED SCHOOL DISTRICT NO. 8 SPECIAL ELECTION – MARCH 13, 2007

PLEASE NOTE -- NEW LAW *IDENTIFICATION AT THE POLLS*

Every eligible registered voter is required to show proof of identify at the polling place before receiving a ballot. The voter shall announce his/her name and place of residence to the election official and present one form of identification from **LIST #1** that bears the name, address, and photograph of the voter **OR** two different forms of identification from **LIST #2** that bear the name and address of the voter.

A voter who does not provide one form of identification from **LIST #1** **OR** two different forms of identification from **LIST #2** shall not be issued a regular ballot, but shall receive a provisional ballot and will have five (5) business days after a General Election and three (3) business days after any other Election to provide sufficient ID to the County Recorder in order for their provisional ballot to count.

LIST #1 – Sufficient Photo ID (including name and address):

- Valid Arizona driver license or non-operating identification
- Tribal enrollment card or other form of tribal identification
- Valid U.S. federal, state, or local government issued identification

LIST #2 – Sufficient ID, without photo, bearing the name and address (two required):

- Utility bill of the voter that is dated within 90 days of the date of election. (A utility bill may be for electric, gas, water, solid waste, sewer, telephone, cellular phone or cable television)
- Bank or Credit Union statement that is dated within 90 days of the date of the election
- Valid Arizona Vehicle Registration
- Indian Census Card
- Property tax statement of the voter's residence
- Tribal enrollment card or other form of tribal identification
- Vehicle Insurance Card
- Valid U.S. federal, state, or local government issued identification
- Voter Registration Card / Recorder's Certificate
- Any "Official Election Material" mailing bearing your name and address

FLOWING WELLS UNIFIED SCHOOL DISTRICT NO. 8
SPECIAL ELECTION – MARCH 13, 2007

VOTING INFORMATION

Where to Vote: Polling places change! Your polling place for this election is listed on the mailing label of this Information Pamphlet.

When to Vote: The polls are open from 6:00 AM to 7:00 PM on Election Day. Any qualified voter who is in line to vote at 7:00 PM shall be allowed to prepare and cast their ballot.

Voting Assistance: Anyone who is physically or visually impaired, unable to read, or unable to understand the contents of the ballot may be accompanied into the voting booth by a person of his/her choice or a representative of each major political party for the purpose of assisting in casting his/her ballot.

Sample Ballots may be brought to the polling place and may be taken into the voting booth on Election Day.

A **large print copy of this Information Pamphlet** will be available at your polling location.

This Information Pamphlet has been prepared in both English and Spanish to comply with the **Federal Voting Rights Act**.

For voting assistance and voter information, please call the Pima County Recorder's Office at (520) 740-4330.

EARLY VOTING

An **Early Ballot** may be requested up to 90 days before the election by calling the Pima County Recorder's Office at (520) 740-4330. The last day to request an Early Ballot is March 2, 2007. Any qualified elector may vote an Early Ballot in person beginning Thursday, February 8, 2007 through Friday, March 9, 2007 at the Pima County Recorder's Office.

FLOWING WELLS UNIFIED SCHOOL DISTRICT NO. 8
SPECIAL ELECTION – MARCH 13, 2007

Early ballots must be returned **no later than 7:00 PM on Election Day Tuesday, March 13, 2007** to either the Pima County Recorder at 115 N. Church Avenue, Tucson, Arizona 85701 or can be turned in on Election Day at any polling site used for this election.

EMERGENCY VOTING

Emergency voting is available on Monday, March 12, 2007 from 8:00 AM - 5:00 PM for any elector prevented from voting at the polls as a result of an emergency. (Note: "Emergency" means any unforeseen circumstance that would prevent the elector from voting at the polls.) Contact the Pima County Recorder at (520) 740-4330 for additional information on emergency voting.

QUALIFICATIONS TO VOTE

In order to vote in this special election, you must have been registered to vote in a precinct within the boundaries of the school district on or before midnight **Monday, February 12, 2007**. If you do not know if you are eligible to vote, please contact the Pima County Recorder's Office at (520) 740-4330.

SPECIAL ASSISTANCE

If **special assistance for voters with disabilities** is required at your polling place, please call (520) 740-4260 or (520) 740-8093 (TDD) at least 72 hours prior to Election Day.



FLOWING WELLS UNIFIED SCHOOL DISTRICT NO. 8
SPECIAL ELECTION – MARCH 13, 2007

REQUEST FOR STATEMENTS

In compliance with Arizona Revised Statutes, the Pima County School Superintendent invited the public to prepare arguments for OR against the ballot question set for the March 13, 2007 special election to be held in the Flowing Wells Unified School District.

The notices were published in the area newspapers listed below:

<u>Arizona Daily Star</u>	Sunday, December 3, 2006 Monday, December 11, 2006
<u>Tucson Citizen</u>	Sunday, December 3, 2006 Monday, December 11, 2006

No arguments were received in *opposition* to the Maintenance and Operations Budget Override by the published deadline date; therefore, no argument in opposition is offered in the Information Pamphlet.

The county school superintendent reviews all statements of fact and corrects all statements of inaccuracy. Spelling, grammar, and punctuation were reproduced exactly as submitted in the “for” and “against” arguments. The names of persons submitting written “for” and “against” arguments are included only with their permission.

ELECCIÓN '07

**FOLLETO INFORMATIVO
Y BALOTA EJEMPLAR**

**DISTRITO ESCOLAR UNIFICADO
NÚM. 8 DE FLOWING WELLS
ELECCIÓN ESPECIAL
13 de marzo de 2007**



Compilado y publicado por
Linda Lee Arzoumanian, Ed.D.
Superintendente Escolar del Condado de Pima
www.schools.pima.gov



LINDA LEE ARZOUMANIAN, Ed.D.
PIMA COUNTY SCHOOL SUPERINTENDENT
130 West Congress Street, 4th Floor
Tucson, Arizona 85701-1332

A LOS VOTANTES DEL DISTRITO ESCOLAR UNIFICADO DE FLOWING WELLS

El martes, 13 de marzo de 2007, se pedirá a los votantes inscritos del Distrito Escolar Unificado Núm. 8 de Flowing Wells en el Condado de Pima, Arizona, que voten sobre rebasar el presupuesto de mantenimiento y operaciones para el Distrito Escolar Unificado de Flowing Wells.

Será responsabilidad suya indicar si usted opina que se debe autorizar que el distrito continúe rebasando el presupuesto de mantenimiento y operaciones.

Se facilita la información en este folleto para ayudarle a decidir de manera informada sobre la pregunta referente a rebasar el presupuesto de mantenimiento y operaciones. Rogamos estudie con cuidado las materias contenidas en este folleto y vote el **día de la elección el 13 de marzo de 2007**. Cuando usted vota, cumple con su responsabilidad para con su distrito escolar y determina un resultado que concuerda con sus deseos para la educación de los niños en su comunidad.

Gracias a cada uno de ustedes por tomar el tiempo para estudiar estos asuntos y por dedicar su tiempo a que se escuche su opinión al votar en esta elección.

Atentamente,

Handwritten signature of Linda Lee Arzoumanian in blue ink.

Linda Lee Arzoumanian, Ed.D.
Superintendente Escolar del Condado de Pima

DISTRITO ESCOLAR UNIFICADO NÚM. 8 DE FLOWING WELLS
ELECCIÓN ESPECIAL - 13 de marzo de 2007

INFORMACIÓN SOBRE CONTACTOS

Si los votantes tuvieran alguna duda sobre el contenido de este folleto informativo, o si quisieran obtener detalles específicos sobre las tres preguntas en la balota, rogamos se pongan en contacto con:

Ms. Usha Raghavan, Directora Financiera
Distrito Escolar Unificado Núm. 8 de Flowing Wells
1556 West Prince Road
Tucson, Arizona 85705
Teléfono (520) 696-8813

Este folleto informativo ha sido redactado para los votantes aptos del Distrito Escolar Unificado Núm. 8 de Flowing Wells por la Superintendente Escolar del Condado de Pima de acuerdo con los Estatutos Enmendados de Arizona §§ 15-341, 15-481, y 35-454.

DECLARACIÓN DE LA JUNTA DIRECTIVA

Estudios anteriores del comité de ciudadanos han encontrado que el personal de apoyo y los profesores en Flowing Wells tienen salarios bastante por debajo de la media de los salarios en otros distritos escolares cercanos en Tucson. Este rebase del presupuesto permitirá, en una base individual, que haya equidad salarial para los miembros del personal que han sido instrumentales en la educación de nuestros hijos, proporcionándoles servicios, y haciendo que los Colegios de Flowing Wells sean uno de los distritos más respetados en el Estado de Arizona. El coste mínimo por propietario no es grande comparado con los servicios educacionales y los programas que ofrece el Distrito. Sería cada vez más difícil atraer y mantener personal de calidad si esta disparidad salarial comenzara otra vez. Sin el apoyo del rebase del presupuesto, corremos el riesgo de perder miembros de nuestro personal, como también programas educativos extraordinarios. La diferencia de salarios entre el personal de Flowing Wells y el de otros distritos se ampliaría sin este apoyo continuado.

Urgimos a los miembros de la comunidad que voten “SÍ” y aprueben los gastos adicionales propuestos para la equidad salarial. El personal de Flowing Wells merece recibir salarios comparables a los de los distritos vecinos.

Sometido por el Consejo Gobernante del Distrito Unificado Escolar Núm. 8 de Flowing Wells

James A. Love, Presidente
Gerald E. Long, Actuaría
Kevin C. Daily, Miembro
Jeretta S. Douglas, Miembro
Thomas S. Jacobs, Miembro

La superintendente escolar del condado repasa todas las declaraciones de hecho y corrige cualquier declaración que no sea exacto. Se reprodujeron la ortografía, la gramática y la puntuación de los argumentos “a favor” y “en contra” exactamente como se recibieron. Los nombres de las personas que han presentado declaraciones “a favor” y “en contra” se publican sólo con el permiso del autor.

**DECLARACIÓN A FAVOR DEL REBASE DEL PRESUPUESTO DE
MANTENIMIENTO Y OPERACIONES**

El Distrito Escolar de Flowing Wells es reconocido como uno de los mejores del estado de Arizona. En los últimos quince años, seis profesores han sido galardonados con el premio de Profesor del Año de parte del Departamento de Educación del estado de Arizona, y otros nueve han sido honrados como Embajadores de Excelencia. Varios profesores más han recibido reconocimiento de sus respectivos departamentos/organizaciones. El Programa de Desarrollo del Personal del distrito ha recibido reconocimiento nacional por su trabajo con profesores principiantes así como también por proporcionar información nueva y pertinente a los profesores que continúan. Cada una de las escuelas ha recibido los premios A+ estatal y el reconocimiento nacional de “Blue Ribbon School”.

Su voto a favor permitirá al distrito mantener esta excelencia por la cual es conocida. Un voto a favor continuará los fondos para los valiosos programas que están ayudando a crecer a nuestros hijos y a que se conviertan en ciudadanos productivos en el siglo veintiuno. Permitirá que el distrito continúe atrayendo y reteniendo profesores de calidad, proporcionando salarios comparables para todo el personal.

El precio por continuar estos programas es módico. El Consejo Gobernante calcula que no se aumentarán los impuestos secundarios actuales. Por favor vote “sí” para apoyar la educación pública de calidad para nuestros hijos.

Padres de Flowing Wells

Colleen Poe – Madre de un alumno de Flowing Wells High
Amy Torgrude – Madre de un alumno de Flowing Wells High
Patricia Courtney - Madre de un alumno de Laguna
Kay Willard – Madre de un alumno de Sentinel Peak High
Marie Daily – Madre de un alumno de Douglas
Debbie Pattengale – Madre de un alumno de Richardson
Henry Emery – Padre de un alumno de Flowing Wells Junior High

La superintendente escolar del condado repasa todas las declaraciones de hecho y corrige cualquier declaración que no sea exacto. Se reprodujeron la ortografía, la gramática y la puntuación de los argumentos “a favor” y “en contra” exactamente como se recibieron. Los nombres de las personas que han presentado declaraciones “a favor” y “en contra” se publican sólo con el permiso del autor.

**DISTRITO ESCOLAR UNIFICADO NÚM. 8 DE FLOWING WELLS
ELECCIÓN ESPECIAL - 13 de marzo de 2007**

**VALUACIÓN TASADA E IMPORTES CALCULADOS DE LOS
IMPUESTOS SECUNDARIOS DE ACUERDO CON LOS
STATUTOS ENMENDADOS DE ARIZONA. § 15-481B-11 a,b,c,d**

Presupuesto Agregado Actual 2006-2007	\$32,776,067
Presupuesto Agregado Alternativo Propuesto 2007-2008 (a)	\$32,447,280
Presupuesto Agregado Propuesto 2007-2008 (a)	\$33,329,078
Valuación tasada secundaria calculada	\$184,631,194
Tasa de impuestos calculada por cada \$100 de valuación tasada	\$0.4776

Estatutos Enmendados de Arizona § 15-481(B)(11) La valuación tasada y el importe calculado del impuesto secundario si se aprueba el presupuesto propuesto se indican a continuación

	Tasa actual de impuestos secundarios para el rebase existente 2006-2007	Tasa calculada de impuestos secundarios con la aprobación del rebase para 2007-2008	Incremento anual calculado de 2006-2007 a 2007-2008	Incremento mensual calculado para 2007-2008
(a) Una residencia ocupada por el propietario cuya valuación tasada es igual a la valuación tasada promedio de la propiedad de clase 3 en el año actual en el distrito con un valor pleno en efectivo de \$93,268 y una valuación tasada de \$9,327.	\$129.96	\$133.77	\$3.81	\$0.32
(b) Una residencia ocupada por el propietario cuya valuación tasada es la mitad de la valuación tasada de la residencia descrita en el párrafo (a) arriba con un valor pleno en efectivo de \$46,634 y una valuación tasada de \$4,663.	\$64.97	\$66.88	\$1.91	\$0.16
(c) Una residencia ocupada por el propietario cuya valuación tasada es dos veces la valuación tasada de la residencia descrita en el párrafo (a) arriba con un valor pleno en efectivo de \$186,535 y una valuación tasada de \$18,653.	\$259.92	\$267.53	\$7.61	\$0.63
(d) Un negocio cuya valuación tasada es igual a la valuación tasada promedio de la propiedad clase 1 en el año actual en el distrito con un valor pleno en efectivo de \$419,300 y una valuación tasada de \$104,825.	\$1,460.63	\$1,503.40	\$42.77	\$3.56

(a) Los presupuestos alternativo y agregado propuestos para 2007-2008 representan el mejor cálculo del distrito basado en varias suposiciones que tienen que ver con el crecimiento del número de alumnos y otros aspectos que afectan los ingresos y los gastos. Se adoptará el presupuesto alternativo si no se aprueba rebasar el presupuesto. Al adoptar dicho presupuesto propuesto, la Junta Directiva seguirá los procedimientos proscritos en los Estatutos Enmendados de Arizona Sección 15-905 para adoptar un presupuesto que no incluye el incremento propuesto.

**PREGUNTA PARA LA BALOTA
DISTRITO ESCOLAR UNIFICADO NÚM. 8 DE FLOWING WELLS
ELECCIÓN ESPECIAL
CONDADO DE PIMA, ESTADO DE ARIZONA
13 DE MARZO DE 2007**

**ELECCIÓN PARA REBASAR EL PRESUPUESTO DE
MANTENIMIENTO Y OPERACIONES**

PREGUNTA NÚMERO UNO

El total del Rebase Propuesto del Presupuesto para el 2007-2008 excederá el Presupuesto Alternativo Propuesto para el 2007-2008 en la cantidad de \$881,798. El incremento propuesto para años futuros se basará en un porcentaje del Límite de Control de la Renta del distrito escolar como dispuesto en los Estatutos Enmendados de Arizona §15-481, subsección P.

Cualquier incremento del presupuesto autorizado por esta elección será financiado enteramente por una recaudación de impuestos sobre las propiedades sujetas a impuestos en este distrito escolar en el año adoptado y por los seis (6) años siguientes. Dicho incremento no deberá pagarse con dinero procedente del estado, y no estará sujeta a las limitaciones de impuestos especificadas en el artículo IX, § 18, de la Constitución de Arizona. Basado en una estimación de la valuación fiscal usada para propósitos de impuestos de propiedad secundarios, el incremento propuesto en el presupuesto del distrito escolar por encima de lo permitido por la ley resultaría en un incremento estimado en el nivel de impuestos del distrito escolar de 0.4776 dólares por cada cien dólares de valuación fiscal usada para propósitos de impuestos de propiedad secundarios y se agregará al nivel de impuestos del distrito escolar que será recaudado para financiar el límite de control de la renta del distrito escolar permitido por la ley. (Estatutos Enmendados de Arizona) Sección 15-481, subsección E.

¿Deberá adoptar el consejo gobernante del Distrito Escolar Unificado Núm. 8 de Flowing Wells en el Condado de Pima, Arizona, un presupuesto general de mantenimiento y operaciones para el 2007-2008 que exceda el límite de control de la renta especificado por el estatuto en la cantidad de diez (10) por ciento aproximadamente \$2,648,041?

Incremento de Presupuesto, Sí	<input type="checkbox"/>
Incremento de Presupuesto, No	<input type="checkbox"/>

INSTRUCCIONES OFICIALES PARA VOTAR

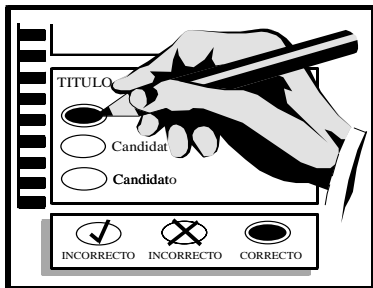
ANTES DE EMPEZAR A VOTAR:

Favor de leer estas instrucciones y revisar completamente su balota.

Se ha preparado su balota para la contabilidad electrónica. Marcas o borrones innecesarios podrán causar que su voto sea malentendido o rechazado.

SIGA ESTAS INSTRUCCIONES:

1. Escoja a su candidato o tema electoral.
2. Marque, oscureciéndolo completamente, el óvalo delante del correspondiente tema o nombre de candidato. **(Se puede usar lápiz negro o azul oscuro, pluma, bolígrafo, o pluma de punta blanda.)**
3. En caso de estropear la balota, puede:
a) pedir una balota nueva al Oficial de Elecciones en el lugar de votación el día de las comicias, o
b) llamar al despacho del Registro del Condado de Pima al 623-2649 si Ud. vota con balota temprana.
4. Cuando ha terminado con la balota, puede meterla en el forro confidencial, o enviarla en el sobre para remitir balotas tempranas.
5. Coloque la balota en la ranura de ingreso del Accu-Vote en donde se pasará por la unidad registradora. La balota permanecerá encerrada dentro de la urna hasta que se cierren los centros electorales.
6. Devuelva la carpeta confidencial al oficial electoral y recoja su etiqueta "YO VOTÉ".



DISTRITO ESCOLAR UNIFICADO NÚM. 8 DE FLOWING WELLS ELECCIÓN ESPECIAL - 13 de marzo de 2007

LUGARES DE VOTACIÓN

Fecha de la elección: Martes, 13 de marzo de 2007
Los Centros Electorales abrirán desde las 6:00 AM hasta las 7:00 PM.
Su centro de votación está indicado en la etiqueta postal adherida a este folleto.

En los centros de votación indicados a continuación, se celebrará una elección especial para rebasar el presupuesto de mantenimiento y operaciones del Distrito Escolar Unificado de Flowing Wells:

Zona Electoral 008-01
Distritos Electorales 150, 225, 279
Hendricks Elementary School
Community Meeting Room
3400 West Orange Grove Road
Tucson, AZ

Zona Electoral 008-02
Distritos Electorales 14, 31, 151, 186, 228
Flowing Wells Junior High School
Room C-3
4545 North La Cholla Blvd.
Tucson, AZ

Zona Electoral 008-03
Distritos Electorales 32, 33, 34
Davis Elementary School
Multi-purpose Room
4250 North Romero Road
Tucson, AZ

Zona Electoral 008-04
Distritos Electorales 36, 152, 153, 287
Douglas Elementary School
Multi-purpose Room
3302 North Flowing Wells Road
Tucson, AZ

**POR FAVOR TOME NOTA -- LA LEY NUEVA
IDENTIFICACIÓN EN LOS LUGARES DE VOTACIÓN**

Se le exige a cada votante inscrito que demuestre prueba de su identidad en el lugar de votación antes de poder recibir una balota. El votante le dirá al oficial electoral su nombre y dirección y le presentará una identificación de la **LISTA Núm. 1** que contiene el nombre, la dirección y la fotografía del votante **Q** dos identificaciones de la **LISTA Núm. 2** que contienen el nombre y la dirección del votante.

El votante que no demuestre una identificación de la **LISTA Núm. 1 Q** dos identificaciones distintas de la **LISTA Núm. 2** no recibirá una balota normal, sino que recibirá una balota provisional y se le dará cinco (5) días laborables después de la elección general o tres (3) días laborables después de cualquier otra elección para llevar identificación suficiente al Registro del Condado para que se cuente su balota provisional.

LISTA Núm. 1 – Identificación con fotografía que es suficiente (incluye el nombre y la dirección):

- Permiso válido para manejar en Arizona o una identificación de no manejar
- Tarjeta de inscripción en una tribu u otra forma de identificación tribal
- Identificación válida de un gobierno local, estatal o federal de los Estados Unidos de Norteamérica

LISTA Núm. 2 – Identificación sin fotografía que es suficiente contiene el nombre y la dirección (se exigen dos):

- Factura de servicio público a nombre del votante con fecha no más de 90 días antes de la elección. (Una factura de servicio público puede ser de electricidad, gas, agua, aguas de albañal, alcantarilla, teléfono, teléfono celular, o televisión de cable)
- Estado de cuentas de un banco o banco cooperativo con fecha no más de 90 días antes de la elección.
- Inscripción válida de vehículo en Arizona
- Tarjeta del censo indio
- Declaración del impuesto sobre la propiedad que pertenece a la residencia del votante
- Tarjeta de inscripción en una tribu u otra forma de identificación tribal
- Tarjeta de seguro de vehículo
- Identificación válida de un gobierno local, estatal o federal de los Estados Unidos de Norteamérica
- Tarjeta de inscripción como votante/Certificado del Registro
- Cualquier “Material Oficial de Elección” recibido por correo y que contiene su nombre y su dirección

**DISTRITO ESCOLAR UNIFICADO NÚM. 8 DE FLOWING WELLS
ELECCIÓN ESPECIAL - 13 de marzo de 2007**

INFORMACIÓN SOBRE VOTAR

Dónde votar: ¡Los centros electorales cambian! Su lugar de votación se indica en la etiqueta domiciliaria de este folleto informativo.

Cuándo votar: Los centros electorales están abiertos el día de la elección desde las 6:00 AM hasta las 7:00 PM. Se le permitirá preparar su balota y votar a cualquier votante apto que esté en la fila esperando votar a las 7:00 PM.

Ayuda para votar: Cualquier persona que esté física o visualmente incapacitada, que no pueda leer o entender el contenido de la balota, puede ser acompañada por una persona de su preferencia o un representante de cada partido político principal, con el fin de ayudarlo a emitir su voto.

Las Balotas Ejemplares pueden llevarse al centro electoral y a la cabina de votación el día de la Elección.

Estará a su disposición en su centro de votación **una copia de este Folleto Informativo con tipo grande de letras.**

Se ha preparado este Folleto Informativo en inglés y español para cumplir con la **Ley Federal del Derecho de Votar.**

*Para ayuda e información sobre votar, rogamos llame al
Registro del Condado de Pima al (520) 740-4330.*

VOTACIÓN TEMPRANA

Se podrá pedir una **Balota Postal Temprana** llamando a la Oficina del Registro del Condado Pima (Pima County Recorder's Office), al (520) 740-4330 hasta 90 días antes de la votación. El último día para solicitar una Balota Postal Temprana es el 2 de marzo de 2007. Cualquier votante apto podrá votar con balota temprana presentándose personalmente a la Oficina del Registro empezando el jueves 8 de febrero de 2007 hasta el viernes 9 de marzo de 2007.

INFORMACIÓN SOBRE VOTAR (CONTINÚA)

Todas las balotas tempranas deben ser devueltas antes **de las 7:00 PM del día de la elección, martes 13 de marzo de 2007** a la Oficina del Registro del Condado de Pima o a cualquier centro electoral utilizado para la elección.

VOTACIÓN DE EMERGENCIA

La **Votación de Emergencia** se ofrecerá el lunes, 12 de marzo de 2007, de las 8:00 AM a las 5:00 PM. a cualquier votante que no puede votar en su centro electoral debido a una emergencia. (Nota: Una “emergencia” significa cualquier circunstancia inesperada que evitaría que el votante votara en el sitio de votación.) Llame a la Oficina del Registro del Condado de Pima al (520) 740-4330 para información acerca de la votación de emergencia.

REQUISITOS PARA VOTAR

Para votar en esta elección especial, tiene que haberse inscrito a votar antes de la medianoche del **lunes 12 de febrero de 2007** en un distrito electoral dentro de los límites del Distrito Escolar. Si no sabe si tiene derecho a votar, póngase en contacto con la Oficina del Registro del Condado de Pima al (520) 740-4330.

AYUDA ESPECIAL

Si necesita **ayuda especial para votantes con discapacidades** en su sitio de votación, sírvase llamar al 740-4260, ó al 740-8093 para personas con problemas auditivos, por lo menos 72 horas antes del día de las elecciones.



SOLICITUD DE DECLARACIONES

De acuerdo con los Estatutos Enmendados de Arizona, la Superintendente Escolar del Condado Pima invitó al público a preparar argumentos a favor **Q** en contra de las preguntas en la balota de la elección especial del 13 de marzo de 2007 a celebrarse en el Distrito Escolar Unificado de Flowing Wells.

Los avisos se publicaron en el periódico local indicado a continuación:

Arizona Daily Star

Domingo, 3 de diciembre de 2006
Lunes, 11 de diciembre de 2006

Tucson Citizen

Domingo, 3 de diciembre de 2006
Lunes, 11 de diciembre de 2006

A la fecha de publicación no se había recibido ningún argumento *en contra de* rebasar el presupuesto de mantenimiento y operaciones; por lo tanto no se ofrece ningún argumento en contra en el folleto informativo.

La superintendente escolar del condado repasa todas las declaraciones de hecho y corrige cualquier declaración que no sea exacto. Se reprodujeron la ortografía, la gramática y la puntuación de los argumentos “a favor” y “ en contra” exactamente como se recibieron. Los nombres de las personas que han presentado declaraciones “a favor” y “en contra” se publican sólo con el permiso del autor.

NOTES/NOTAS

FLOWING WELLS UNIFIED SCHOOL DISTRICT #8
1556 W. Prince Road
Tucson, AZ 85705

NON-PROFIT ORG.
U.S. POSTAGE
PAID
TUCSON, AZ
PERMIT # 108

YOUR POLLING PLACE FOR
THIS SCHOOL ELECTION
IS INDICATED BELOW



SU LUGAR DE VOTACIÓN PARA
ESTA ELECCIÓN ESCOLAR
SE INDICA A CONTINUACIÓN

ONLY ONE PAMPHLET HAS BEEN MAILED TO
EACH HOUSEHOLD CONTAINING A REGISTERED
VOTER. PLEASE MAKE IT AVAILABLE TO ALL
REGISTERED VOTERS IN THE HOUSEHOLD.

SOLAMENTE UN FOLLETO SE HA ENVIADO A
CADA DOMICILIO EN CUAL RESIDE UN VOTANTE
REGISTRADO. FAVOR DE UTILIZARLO PARA
TODOS LOS VOTANTES REGISTRADOS EN
SU DOMICILIO.

OFFICIAL VOTING MATERIALS / MATERIALES OFICIALES ELECTORALES